

HEILSANIR



Tillukku við 18 ára degnum, góði Pætur - og takk fyri eitt gott kvöld, øll tit sum komu til føðingar-dagsveitsluna.

Heilsan familjan



Ja, ikki er gott at vita, hvat endar í grýtuni, tá hesin „piparkokkurin“ fer at gera mat. Tillukku frá okkum.

Tann brenda grýtan



Góða Doris

Tillukku við 40 ára degnum í dag. Vit gleða okkum ordiliga nógv til í kvöld. Vit síggjast í suðri.

Heilsan vit í B.G.



Henda drotningin fyllir 40 ár í dag, hjartaliga tillukku við degnum, vit gleða okkum til ballið í kvöld.

Heilsan bindiklubburin úr Vestmanna

Gudstænastur
Sunnudagur 6. apríl
Bónardag Mariu

Havnar kirkja: kl. 11, Konfirmátión, Erland Beder *Vesturkirkjan:* kl. 11, Konfirmátión, Heri Joensen *Argir:* kl. 11, Bergur D. Joensen, Konfirmátión *Nólsoy:* kl. 12, Bjarni Bæk *Vestmanna:* Føstugudstænasta kl. 18, John Myllhamar *Míðvágur:* kl. 12, Inga

Poulsen Dam *Sørvágur:* kl. 11, Konfirm- atión, David Johannesen *Bour:* kl. 12 Inga P. Dam *Kollafjørður:* kl. 12, Marjun Bæk *Klaksvíkar Sjúkrahús:* kl. 10, *Norðoya Roktarheim:* kl. 14.30, Niels Pauli Danielsen *Christianskirkjan:* kl. 11, lestur *Fámjin:* kl. 12, Jónsvein Bech. Talvan gongur fyri

DIAMANTBRÚDLEYP

Hósdagin 10. apríl hava Elly og Eivind Niclasen, Klaks- vík, verið gift í 60 ár. Dagurin verður hildin í Betesda leygardagin 12. apríl kl. 16.00. Øll eru hjartaliga væl- komin.

BRÚDLEYP

Leygarmorgunin 12. apríl kl. 10.00 giftast í Ebenezer Sólvá Mørkøre, Tórshavn og Sam Vang, Oyrarbakki. Veitslan verður fyri innboðin á Hotel Foroyum kl. 13.00.

Mikudagin 16. apríl kl. 17.00 giftast Barbara Christoph- ersen og Niels Uni Dam í Vesturkirkjuni. Familja, vinir og kenningar eru vælkomin í heiminum á Vættrastigi 6 eftir vigsluna.

Leygardagin 3. mai kl. 16.00 giftast í Hvannasunds kirkju Henny Stenberg, Porkeri og Magni Rubeksen, Norðdepli. Veitslan verður í Skálanum í Klaksvík kl. 19. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, verða biðin at siga frá á tlf. 452151 í seinasta lagi 19. apríl.

Leygardagin 17. mai kl. 10.00 giftast í Býráðshúsinum í Tórshavn, Lisbeth á Marknagil, Klaksvík og Jóannes Næs, Hvalba. Veitslan verður á Hotel Foroyum kl. 13.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið á hjúnabandsdegnum biðj- ast vinarligast siga frá á tlf. 456240, 265474, 375185, 221020 áðrenn 3. mai.

Leygardagin 17. mai kl. 18.00 giftast í Kollafjarðar kirkju Sunneva Petersen, Skálavík og Sofus Kristian Joensen, Kollafjørður. Veitslan verður í bygdarhúsinum í Kolla- firði. Tey, ið ynskja at gleða brúðarparið á hjúnabands- degnum biðjast vinarliga siga frá á tlf. 421815 ella 224804 áðrenn 1. mai.

Leygardagin 17. mai kl. 16.00 giftast í Vestmanna kirkju, Finggerð Egilsnes, Vestmanna og Ingolf Debes, Oyri. Veitslan verður í Eydnuví á Oyrabakka kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið á hjúnabandsdegnum biðjast vinarliga siga frá á tlf. 424370, 424145 ella 422131 áðrenn 26. apríl.

Leygardagin 31. mai kl. 16.00 giftast í Vágs kirkju Ásla Djurhuus úr Vági og Sámál Pauli Johannesen úr Vági og 27. mai hava Heidi og Mikklj Djurhuus úr Vági silvurbrúdleyp og 27. mai hevur Joselyn Niclasen úr Froðba 70 ára føðingardag. Veitslurnar verða í VB-húsinum 31. mai kl. 19. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, verða biðin at siga frá á tlf. 373233 ella 2662687 í seinasta lagi 30. apríl.

EITT LJÓS Á GÖTU MÍNI

Hjálp mín frá Harranum kemur
Sálmur: 121,3

Menniskju leita eftir hjálp so mangastaðni. Ein, sum er sjúkur, fer til lækna, tað eigur hann at fara. Gud nýtir læknar og læknavitskap at linna um neyðina hjá okkum. Og summi gerast enn tá frísk. Vit skulu ikki halda, at tann hjálp, sum læknin kann veita, og tann hjálp, sum fæst við bøn, eru mótsetningar.

Gud kann ganga so nógvur vegir, tí hann er alvalds Gud. Gud okkara er ikki avmarkaður til bert at geva linna við bøn. Gud nýtir mong menniskju at linna um neyðina hjá teimum sjúku. Nei, Gud er ikki avmarkaður, hvørki so ella so. Vit kristnu siggja Guds størleika í tí, sum hendir í liv okkara.

Gud hjálpir á so mangan hátt. Vit skulu ikki spyrja, um

Sosialurin

TILTØK

Neyðhjálp Fólkakirkjunnar *Øravík:* kl. 17, Jónsvein Bech. Talvan gongur fyri Neyðhjálp Fólkakirkjunnar.

Porkeris Kírkja: Ólavur Rasmussen. Gudstænastan verður ítværpað. Talvan gongur fyri Neyðhjálp Fólkakirkjunnar *Eiði:* kl. 11.40 skriftamál, kl. 12 messa, Emil Olsen *Sjóvar kirkja:* kl. 12, Jógvan Friðriksson *Gota:* kl. 12 Familjuguds- tænasta, Martin R. Jacobsen *Svinoy:* kl. 12, altarg., Elsa Funding *Glyvrar:* kl. 11, altarg., Meinhard Bjartalíð *Leirvík:* kl. 12, Uni Næs

Føstugudstænastur
Sunnudagin 6. apríl
Vestmanna: kl. 18, lestur *Kvívik:* kl. 17, Emil Olsen

Hebron, Argir
Sunnudagin kl. 10.30 Mor- gunmøti. Imeðan er barna- ansing, kl. 11.30 Samvera við drekkamunnir, kl. 12 Sunnu- dagsskúli og møti, Suni S. Jacobsen talar um evnið »Kristus okkara fyrimynd – sum húshaldari«, heimasíða www.hebron.fo

Meinigheitshúsið
Leygarkvöldið kl. 19.30-22 Juniorhugni fyri 6. flokk og eldri. Sunnudagin kl. 14 Sunnu- dagsskúli, kl. 18 Møti við Christian Martin Christiansen.

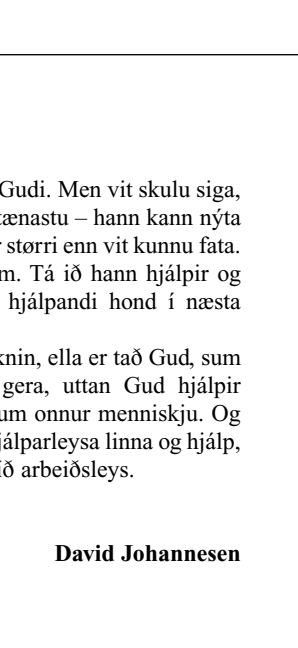
Meinigheitin í Hoyvík
uppi á Brekku 3
Sunnudagin kl. 11 Gudstæn- asta við konfirmatión, kl. 14 Sunnudagsskúli. Mánakvöldið kl. 20.30 Bónar- møti.

Filadelfia, Landavegur 22 í dag kl. 17 Landsbøn. Sunnudagin kl. 11 Morgun- møti v/ Jens Garnfeldt, kl. 11.30 Barnagudstænasta, kl. 18 Vón fyri framman. Mánakvöldið kl. 20 Bónar- skúlin (missiónsmøti). www.filadelfia.fo

Samkoman Lívdin
Leygarkvöldið kl. 20.30 Ung- dómstiltak, Regin Guttesen talar um evni: »Samkynd, Biblían og samkoman«. Sunnumorgunin familjumøti kl. 10.30 evnið er: Hvat segði Jesus um bøn? og á tilbiðjun- armótinum kl. 12 er evnið: 1. Korint kap. 13-14 – Náðigáv- urnar 2, á báðum mótunum talar Jógvan Zachariasen. Barnaansing er fyri børn undir skúlaaldur á báðum mótunum. Sunnudagsskúlin er kl. 12. Drekkamunnur er millum møtini. Týskvöldið kl. 19.30 úti á Fløtum. Jan Zachariasen greiðir frá arbeiði sínum á

Samkoman Immanuel
Sunnudagin kl. 13 Sunnudagsskúli, kl. 17 Møti.

KFUM og KFUK í Havn
Mánadagin kl. 15 í KFUK: Eldrasamkoman við Sólbjørg



Nr. 67 - 5. apríl 2003

deyvabílskúlanum í Ungarn. Heimasíðan www.livdin.fo

Samkoman Rhema
Staravegur 5
Mikukvöldið kl 20 Bónarmøti í Rhema. Fríggjarkvöldið kl 20 byrja møtini við Jens Garnfeldt úr Danmark. Leygarkvöldið kl 20 møti í Rhema við Jens Garnfeldt. Sunnudagin onki møti í Rhema vegna møtini við Jens Garnfeldt í Filadelfia kl. 11 og í Evangelihúsinum kl 18. Øll eru vælkomin. www.rhema.fo

Sjómanskvinnuringurin
í Havn kemur saman á Sjó- mansheiminum mánakvöldið 7. apríl kl. 19.30.

Simunarson. Evni: Jeremia bók.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma
Yvíri við Strond
Sunnudagin kl. 11 Morgun- møti, kl. 18 Evangel. møti, øll eru vælkomin.

Sjómanskvinnuringurin
í Havn kemur saman á Sjó- mansheiminum mánakvöldið 7. apríl kl. 19.30.

Víkuskiftismøtir við Jens Garnfeldt
Felagsmøtir verða við Jens Garnfeldt úr Danmark hesar tíðir: Fríggjarkvöldið og leygarkvöldið kl 20 í Rhema. Sunnumorgunin kl. 11 í Filadelfia, sunnukvöldið kl. 18 í Evangelihúsinum. Øll eru vælkomin.

Glæman í Kvívík
Víkuskiftismøti verður fríggjarkvöldið kl. 19 við ungdómi av Skála. Leygarkvöldið kl. 19 við Rannvá og Eiler Royðtoft av Strondum og sunnukvöldið kl. 19 við Regin Høgnesen og sangbólkurin Gittit syngur.

Saron, Vestmanna
Sunnudagin kl. 11 Morgun- møti við breyðbróting, Jón Miðberg talar. Mánadagin kl. 20 Bónarmøti hjá Kristin og Gyndu Johansen. Telefonandaktin 424741.

Missiónshúsið í Hvalvík
Sunnudagin kl. 14.30 Sunnu- dagsskúli, kl. 18 Møti við Agnar og Albin. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Nebo Toftir
Sangfundur við Siloakórinum verður á Svangaskarði sunnu- dagin kl. 18.00.

Páskastevnan á Skála 2003
Keldan skipar fyri páska- stevnu, har vitjan verður m.a. úr Noreg. Eisini verða heim- ligar kreftir við. Ungdómskvöld og Syng við møti verða eisini á skránni.

Skála
Í sambandi við Blákross- tevnuna hevur Sverri Stein- hól, prestur, gudstænastu við altargangi kl. 11.

Elim í Seldarfirði
Sunnudagin kl. 12 Breyðbrót- ing og sunnudagsskúli. Á mótinum kl. 18 talar Philip Muinde. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Hermon, Norðdepli
Fundarðøin, har talað verður um afturkomu Jesusar, heldur fram í kvöld kl. 20 og sunnu- kvöldið kl. 18. Í kvöld verður evnið »Hvi má Jesus koma aftur?«. Sunnukvöldið verður evnið: »Hvat hendir tá ið Jesus kemur aftur?«. Jógvan Páll Sevdal og Svenning av Lofti tala. Magnus Poulsen, Erland Frederiksberg, Bjørn Simonsen o.a. spæla og syngja.

Betesða, Klaksvík
Leygarkvöldið kl. 20 og sunnukvöldið kl. 18 verður evangel. fundur, har Levi Joensen og aðrir tala. Manskvartettin og sangkórið syngur. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Getsemane, Klaksvík
Mikukvöldið kl. 20 Bónar- møti. Onki ungdómsmøti er fríggjarkvöldið. Leygarkvöldið kl. 20 Hugna- kvøld har Gladys á Kósini og onnur syngja, felagssangur og drekkamuður. Sunnudagin kl. 14 Sunnu- dagsskúli og kl. 18 Møti við

Nr. 67 - 5. apríl 2003

Keldan
Leygarkvöldið kl. 21 Opið hús við Odu, Duritu og Lindu. Sunnukvöldið kl. 17 Møti við Martin Olsen. Barnamøti kl. 17. Vælkomin í Kelduna.

Gøta
Í samband við tiltak hjá B KU fara vit til Skála á ungdóms- møti í kvöld kl. 20. Bílar koyra frá kirkjukjallaranum kl. 19.30. Øll eru vælkomin við.

Gøta
Týsdagin 8. apríl kl. 20 Glyvra-Hanusars hús, bibel- time: 1. Korintherbrev 15.29 ff. v/ Peter O. K. Olofson.

Eiði
Värmøtini halda fram við vitnimøti í kvöld kl. 20 (ung vitna). Ungdómskórið Effata av Strondum syngur. Bónarløta verður kl. 19.30. Sunnudagin kl. 11.40 skrift- armál, kl. 12 Messa v/ Emil Olsen, kl. 12 Sunnudagsskúli, kl. 19 Møti v/ Sigurd Sørensen. Jónhilda og Gullak syngja. Innsavnan til Karmel. Bónarløta verður kl. 18.30. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Cafe One Way, Tvøroyri
MAF kunningarfundur verður leygarkvöldið kl. 20 og **Sunnudagin kl. 11 í Sion í Vági.** Greitt verður frá hvussu tey 180 flogførini hjá MAF hjálpartrúðoðarum, læknum og hjálparfólki koma fram á nærum ómøguliga atkomandi støðum. Hvort 7. minutt døgnið runt fer eitt MAF- flogfar á eina trúðoðara- ella hjálparferð. Videofilmur verður. Tú ert hjartaliga vælkomin.

Livsins Orð
Sunnudagin kl. 17 Møti við Palla Højgaard. Mánadagin kl. 20 Ungdóms- møti.

Betania, Skopun

Leygardagin kl. 11 Barna- arbeiði (3) 4 til 6 ár, kl. 14 Barnaarbeiði 1., 2. og 3. flokkur, kl. 16 Barnaarbeiði 4., 5. og 6. flokkur. Sunnudagin kl. 11 Morgun- møti, kl. 18 Evangeliskt møti. Verið hjartaliga vælkomin.

Missiónshúsið í Skopun
Sunnudagin kl. 14 Sunnu- dagsskúli, kl. 17.30 Bøn- og Lovsongslota, kl. 18 Møti. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Sands missiónshús
Sunnudagin kl. 14.30 Sunnu- dagsskúli, kl. 18 Møti. Tú ert hjartaliga vælkomin.

Hermon, Norðdepli
Fundarðøin, har talað verður um afturkomu Jesusar, heldur fram í kvöld kl. 20 og sunnu- kvöldið kl. 18. Í kvöld verður evnið »Hvi má Jesus koma aftur?«. Sunnukvöldið verður evnið: »Hvat hendir tá ið Jesus kemur aftur?«. Jógvan Páll Sevdal og Svenning av Lofti tala. Magnus Poulsen, Erland Frederiksberg, Bjørn Simonsen o.a. spæla og syngja.

Betesða, Klaksvík
Leygarkvöldið kl. 20 og sunnukvöldið kl. 18 verður evangel. fundur, har Levi Joensen og aðrir tala. Manskvartettin og sangkórið syngur. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Getsemane, Klaksvík
Mikukvöldið kl. 20 Bónar- møti. Onki ungdómsmøti er fríggjarkvöldið. Leygarkvöldið kl. 20 Hugna- kvøld har Gladys á Kósini og onnur syngja, felagssangur og drekkamuður. Sunnudagin kl. 14 Sunnu- dagsskúli og kl. 18 Møti við

Poul Nicolai Stenberg. Tú ert hjartaliga vælkomin.

Soli Deo Gloria
Hóskvöldið kl. 20 Ungdóms- møti. Leygarmorgunin kl. 10 Undir- vising um depressión v/ Birgit Tind. Leygarkvöldið kl. 21 Opið hús. Team úr Kolding luttukur. Sunnudagin kl. 14 Sunnu- dagsskúli, kl. 18 Møti. Team úr Kolding luttukur. Mánakvöldið kl. 20 Bónar- møti.

Missiónshúsið á Tvøroyri
Ungdómsmøti verður leygarkvöldið kl. 20. Sunnudagin kl. 14 Sunnu- dagsskúli, kl. 18 Møti við Karl og Katrinu. Bónarmøti verður hálvan tíma áðrenn møti. Innsavnan verður til húsið. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Cafe One Way, Tvøroyri
MAF kunningarfundur verður leygarkvöldið kl. 20 og **Sunnudagin kl. 11 í Sion í Vági.** Greitt verður frá hvussu tey 180 flogførini hjá MAF hjálpartrúðoðarum, læknum og hjálparfólki koma fram á nærum ómøguliga atkomandi støðum. Hvort 7. minutt døgnið runt fer eitt MAF- flogfar á eina trúðoðara- ella hjálparferð. Videofilmur verður. Tú ert hjartaliga vælkomin.

Bygdarhúsið í Lopra
Sunnukvöldið kl. 20 Møti. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Missiónshúsið í Skopun
Sunnudagin kl. 14 Sunnu- dagsskúli, kl. 17.30 Bøn- og Lovsongslota, kl. 18 Møti. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Betania, Porkeri
Kvinnumøti verður leygar- dagin kl. 16. M.o. luttaka Elsa í Skorini, Anna Maria Joensen og Jona Nielsen. Anja Hansen syngur. Allar kvinnur eru hjartaliga vælkomnar.

Bygdarhúsið í Lopra
Sunnukvöldið kl. 20 Møti. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Missiónshúsið í Vági
Sunnudagin kl. 14 Sunnu- dagsskúli, kl. 18 Felagsmøti fyri Vági, Porkeri, Hov og Sumba við Terja og Hallur. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Frelsunarherurin, Vágur
Ongi møti verða hetta viku- skiftið vegna luttøku á viku- skiftismøtum hjá Frelsunar- herinum í Havn. Sunnudagin kl. 14 Sunnudagsskúli. Mánakvöldið kl. 20 Heima- forbundið.

Sion, Vágur
Sunnumorgunin kl. 11 Morgunmøti við breyðbrót- ing, kl. 18 Evangel. møti. Mánakvöldið kl. 21 Bónar- møti.

Betel, Vágur
Sunnudagin kl. 11 Breyð- bróting, kl. 13.30 Sunnudags- skúli, kl. 18 Evangel. fundur. Mánadagin kl. 20 Bónar- fundur. Ónsdagin kl. 20 Uppbygging- arfundur.

Føroyahúsið
Pálmasunnudag 13. apríl kl. 18 er evangel. møti í Føroya- húsinum, Vesterbrogade 17A, Jógvan Zachariassen talar. Vitnisburður, sangur og felagssangur er eisini á skránni. Aftaná er ókeypis

Sosialurin

TILTØK

te/kaffi. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Frá Randers
Føroyskt møti verður í »Saron«, St. Blichersgade 1C, sunnudagin 6. apríl kl. 15.30, v/ Hera Elttor, trúðoðara. Eisini verður hugnalig sam- vera við kaffi o.ø. Høvi verð- ur at geva eina gávu til ar- beiðið. Allir føroyingar eru hjartaliga vælkomnir.

Dagtilhaldið í Vági
er opið hvønn týsdag og tórsgad frá kl. 15.00-18.00. Øll kunnu vera við.

Tilhaldið í Sandoynni
Opið er mánadag og mikudag frá kl. 14-17 í missiónshús- inum á Sandi. Drekkamunnur er at fáa báðar dagarnar.

Mánadagin 7. apríl fara vit útfærd í Slavansdalín, har Unni Hentze sigur frá Noregstúrur. Farið verður úr Tilhaldinum við bussi kl. 14 og vit verða aftur í til- haldinum kl. 15.30. Bussur- in koyrir tætt til húsin. Tilmedla er til túrin.

Mikudagin 9. apríl er stongt vegna skeiðvirksemi.

Dagtilhaldið Fløvin
kemur saman mánadag- fríggjadag kl. 15.00-18.00 í húsinum hjá Kongshavnar Kvinnufelag.

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 319630. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan er tú vælkomin at seta tætt í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórshavn tlf. 319630/61 655400.

Tilhaldið í Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Opið er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks.

Mánadagin 7. apríl kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 10.30 Veving á loftinum. Seyma fyrikantar til teppir kl. 14-18 Kortspæl, landstrok, telsing o.o. spøl. Tilm. til páskadagurð- an mikudagin, tlf. 316491

LÆKNAVAKTIR

Tórshavn:
Læknavaktin tlf. 310033

Eysturoy:
Leygardagin 5.4. Runavík, tlf. 44 80 16
Sunnudagin 6.4. Eiði, tlf. 42 30 06

Norðoyggjar:
Læknavaktin tlf. 458888

Vágar: tlf. 332413

Suðuroy (norður): tlf. 371560
Suðuroy (suður): tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn
Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 10-11. Tlf. 314544.

Týsdagin 8. apríl kl. 10-12 Vit baka kl. 10-11.30 Sangur. Johan R. Jacobsen. Øll eru hjartaliga vælkomin
kl. 15 Frágreiðing um fólkapensjónina. Finnur Joensen frá Almanna- stovuni.

Mikudagin 9. apríl kl. 10-13 Matgerð, Anne Grethe Harlou kl. 12 Páskadøgurði. Høvi er at koma sum gestur kl. 15 **Túrur niðan undir Svartafoss**
Hósdagin 10. apríl kl. 10-10.30 **Fimleikur**, Sonja Danielsen kl. 14-17 **Telduprát**, Brandur Petersen
Fríggjadagin 11. apríl kl. 14-17 Opið hús

Tað er altíð ein krókur í Til- haldinum – um tygum ikki fáast við nakað trív. Vit ynskja at øll skulu kenna seg væl- komin.

Eysturoyar Gongufelag
Sunnudagin 6. apríl verður gongutúrurin Syðrugøta- Gjódalur-Trælavavn-Kams- dalur gingin. Um áhugi er, verður møguliga eisini farið niðan á Týril. Túrunin er miðal. Møtt verður við grót- brotið omanfyri Syðrugøtu kl. 14. Nýggir limir eru vælkom- nir at luttaka.

Brúkarasamtakið
Brúkarasamtakið er felag fyri brúkarar í Føroyum. Lima- gjaldið er 100 kr. árliga. Øll, einstaklingar frá 16 ár og feløg, kunnu gerast limir við at skriva til postadressuna niðanfyri, ella venda sær til ein í nevndini: Ingun Simon- sen, forkvinna, 317782/ 211696, ingun@post.olivant.fo Hans Pauli Strøm, skrivari, 424044/221919, hps@kallnet.fo Gunnleivur Dalsgarð, kassam., 314868/311210,